



## Karta techniczna produktu

Artikelpass für Polstermöbelbezugsstoffe im Wohnbereich

Product profile for upholstery fabrics in living areas

Nazwa produktu | Artikel | item: **PORTLAND**

Nazwa wzoru	Artikel	Name of fabric		PORTLAND	KATEGORIA/KATEGORIE/CATEGORY
Gramatura m <sup>2</sup>	Gewicht m <sup>2</sup>	Weight m <sup>2</sup>		300G/M2	
Skład	Zusammensetzung	Composition		100% POLYESTER	
Szerokość	Breite	Width of roll		145 CM	
Test Martindale	Scheuerfestigkeit (Martindale)	Abrasion resistance	EN ISO 12947-2	>93000	A
Odporność na tarcie suche	Reibechtheit trocken	Rubbing solvents	ISO 105-X12:2001	4-5	A-B
Odporność na tarcie mokre	Reibechtheit nass	Rubbing fastness in humid state	ISO 105-X12:2001	4-5	A
Skłonność do mechacenia i pillingu	Pilling	Pilling resistance	EN ISO 12945-2:2002	4-5	A
Odporność wybarwień: światło sztuczne	Lichtechtheit	Colour fastness to light	ISO 105 B02	4-5	A
Przesuwalność nitek	Nahtschiebewiderstand	Resistance to seam slippage	EN ISO13936-1	3,2 mm OSNOWA/KETTE/WARP 4,4 mm WĄTEK/SCHUSS/WEFFT	
Wytrzymałość na rozdarcie	Weiterreissfestigkeit	Tear growth resistance	ISO 13937-1:2000		
Osnowa	Kette	Warp		64 N	
Wątek	Schuss	Weft		64 N	
Wytrzymałość na rozciąganie	Zugfestigkeit	Tensile Strength	ISO 13934-1:1999	1633 N (WARP)	1820 N (WEFT)
Siła szwu	Nahtfestigkeit	Seam strength	ISO 13935-2:1999	337 N(WARP)	324 N(WEFT)
TKANINA TRUDNOPALNA	FEUERSCHUTZ	FIRE PROTECTION	BS 5852: Part 1: 1979, Ignition source 0 (Cigarette) BS 5852: Part 1: 1979, Ignition source 1 (Match)	NA ZAPYTANIE/ AUF ANFRAGE/ ON REQUEST	*DAVIS IS PROVIDING F/R FINISHING OF OUR PRODUCTS ON CUSTOMER'S REQUEST. PORTLAND HAS PASSED TESTS: BS 5852: Part 1: 1979, Ignition source 0(Cigarette) BS 5852: Part 1: 1979, Ignition source 1(Match)

1. Efekt pillingu i mechacenia tkanin jest rzeczą naturalną i niemożliwą do całkowitego wyeliminowania.
2. Przy zahaczeniu istnieje możliwość wyciągnięcia przędzy.
3. Migracja barwników z tkanin o kolorach intensywnych i ciemnych na jasne jest nieunikniona.

1. Pilling von Textilien ist natürlich und nicht vollkommen vermeidbar
2. Schlingenzüge sind beim Verhaken mit spitzen Gegenständen zu erwarten.
3. Migration der Farbpigmente von dunklen auf helle Stoffe ist nicht vermeidbar.

1. Pilling is a natural thing and cannot be fully overcome.
2. Pulled threads are to be expected when getting caught on sharp objects.

3. Dark fabric's color dye stuff migration to light color fabrics is unavoidable.



## Pielęgnacja

Pflegekennzeichnung

Care labeling

Nazwa produktu | Artikel | item: **PORTLAND**

Pranie	Chlorowanie	Prasowanie	Czyszczenie chemiczne	Suszenie
Waschen	Chloren	Bügeln	Chemische Reinigung	Trocken
Washing	Chlorination	Ironing	Chemical cleaning	Drying
ZALECANA PIELĘGNACA/EMPFOHLENDE PFLEGEKENNZEICHNUNG/ RECOMMENDED CARE LABELLING				

**REACH**

EU Dyrektywa dot. szkodliwych chemikaliów/ EU Chemikalien-Verordnung/ EU chemicals directive

1. F.H. Davis nie ponosi odpowiedzialności za zaistniałe szkody w wyniku niepoprawnego użytkowania i czyszczenia materiału.
2. Część wyników zostało zgromadzonych z różnego rodzaju próbek materiałów i reprezentują średnią z rezultatów.
3. Ze względów technologicznych dopuszczalne są różnice w odcieniach kolorów.
4. Nasze produkty spełniają wymogi Rozporządzenia UE dotyczącego szkodliwych chemikaliów (REACH) Nr. 1907/2006 aneks XVII

1. F.H. Davis übernimmt keine Garantie auf Materialschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Reinigung.
2. Die Tests wurden mit verschiedenen Mustern durchgeführt, deshalb verstehen sich die Ergebnisse als mittlere indikative Werte.
3. Aus technologischen Gründen können sich die Farbtönen unterscheiden.
4. Sämtliche Produkte entsprechen der EU Chemikalien-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH) Anhang XVII.

1. F.H. Davis does not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate material use or cleaning.
2. Test results were gathered from various samples and therefore represent average indicative values.

3. For technological reasons are acceptable variations in color shades
4. Our products satisfy the European Chemicals Directive (EG) no. 1907/2006 (REACH) appendix XVII.